Forenede sager 159 og 267/84, 12 og 264/85

Alain Ainsworth m. fl.
mod
Kommissionen for De europæiske Fællesskaber

Kendelse afsagt af Domstolens tredje afdeling den 1. april 1987 1579

Sammendrag af kendelse

Retspleje — sag antaget til realitetsbehandling — senere søgsmål — samme parter, genstand og anbringender — afvisning
(Procesreglementet, art. 92, stk. 2)

KENDELSE AFSAGT AF DOMSTOLENS TREDJE AFDELING
1. april 1987 *

I de forenede sager 159 og 267/84, 12 og 264/85,

Alan Ainsworth m. fl., ved Jeremy Frederich Lever, Queen's Counsel, og Nicholas James Forwood, Barrister, for Cole & Cole, Solicitors, Oxford (Det forenede Kongerige), og med valgt adresse i Luxembourg hos advokaterne Elvinger og Hoss, 15, Côte d'Eich,

sagsøgere,

mod

* Processprog: Engelsk.

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, ved John Forman, Den Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget og med valgt adresse i Luxembourg hos Georges Kremlis, Den Juridiske Tjeneste, Jean Monnet-bygningen, Kirchberg,

sagsøgt,

hvori der er nedlagt påstand

— om annullation (Euratom-traktatens artikel 152) af den af direktøren for fællesforetagenet »Joint European Torus (JET), Joint Undertaking« den 1. november 1983 trufne afgørelse, hvorved det afvistes at give sagsøgerne status som midlertidigt ansatte i Euratom-Kommissionen,

— subsidiært om, at det statueres, at Kommissionen har tilsidesat Euratom-traktatens bestemmelser ved at undlade at tilbyde sagsøgerne ansættelse som midlertidigt ansatte,

— samt om, at Fællesskabet (Euratom eller EØF) tilpligtes at erstatte sagsøgerne de tab, de har lidt som følge af de af Rådet vedtagne og af Kommissionen anvendte ulovlige ansættelsesprocedurer,

har

DOMSTOLEN (tredje afdeling),

sammensat af afdelingsformanden Y. Galmot, dommerne U. Everling og J. C. Moitinho de Almeida,

generaladvokat: J. Mischo
justitssekretær: P. Heim

efter at have hørt generaladvokaten

afsagt følgende

Kendelse

1 Ved stævninger, indgivet til Domstolens justitskontor henholdsvis den 25. juni og den 12. november 1984 samt den 18. januar og den 27. august 1985, har Alan Ainsworth m. fl. under henvisning til Euratom-traktatens artikel 152 og tjenestemandsvedtægtens artikel 91 anlagt en række sager, hvori der er nedlagt påstand,

— om annullation af den af direktøren for fællesfortagenet »Joint European Torus (JET), Joint Undertaking« trufne afgørelse, hvorved det afvistes at give sagsøgerne status som midlertidigt ansatte i Euratom-Kommissionen,

— subsidiært om, at det statueres, at Kommissionen har tilsidesat Euratom-traktatens bestemmelser ved at undlade at tilbyde sagsøgerne ansættelse som midlertidigt ansatte,

— samt om, at Fællesskabet (Euratom eller EØF) tilpligtes at erstatte sagsøgerne de tab, de har lidt som følge af de af Rådet vedtagne og af Kommissionen anvendte ulovlige ansættelsesprocedurer.

2 Forud for disse sager havde de samme sagsøgere anlagt en række andre sager under henvisning til Euratom-traktatens artikel 146, stk. 2, artikel 148, stk. 3, artikel 151 og artikel 188, stk. 2, samt EØF-traktatens artikel 178 og artikel 215, stk. 2. Sidstnævnte sager blev antaget til realitetsbehandling, og der blev truffet afgørelse om realiteten ved dommen af 15. januar 1987 (Ainsworth m. fl. mod Kommissionen, forenede sager 271/83, 15, 36, 113, 158 og 203/84 og 13/85, Sml. s. 167).

3 Det kan således konstateres, at parterne i de senere anlagte sager 159 og 267/84, 12 og 264/85 er de samme som i de forenede sager 271/83, 15, 36, 113, 158 og 203/84 og 13/85, Ainsworth m. fl., som der blev truffet afgørelse om ved dommen af 15. januar 1987, og at sagsøgernes formål og anbringender er de samme som i sidstnævnte sager.

4 Sagerne 159 og 267/84, 12 og 264/85 bør herefter i medfør af procesreglementets artikel 92, stk. 2, afvises.

Sagsomkostninger

I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, dømmes den tabende part til at betale sagens omkostninger. I henhold til procesreglementets artikel 70 bærer institutionerne imidlertid de udgifter, de har afholdt i sager anlagt af ansatte ved Fællesskaberne.

Af disse grunde bestemmer

DOMSTOLEN (tredje afdeling)

1) Sagerne afvises.

2) Hver part bærer sine omkostninger.

Således bestemt i Luxembourg den 1. april 1987.

P. Heim
Justitssekretær

Y. Galmot
Formand for tredje afdeling